



# **Klipsch**<sup>®</sup> GROOVE<sup>®</sup>

PORTABLE *BLUETOOTH*<sup>®</sup> SPEAKER

USER MANUAL

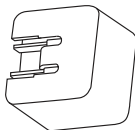
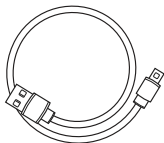
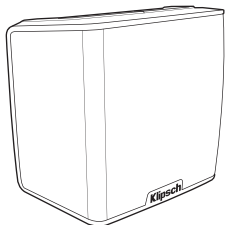
## **TABLE OF CONTENTS**

---

- 2 - INSIDE
- 3-4 - BUTTONS
- 5-6 - BATTERY CHARGE
- 7-8 - *BLUETOOTH*<sup>®</sup> WIRELESS TECHNOLOGY
- 9 - ENABLE/DISABLE FUNCTION SOUNDS
- 10-11 - AUXILIARY IN
- 12 - ENABLE/DISABLE AUTO OFF FUNCTION
- 13 - FACTORY RESET
- 14 - CARE AND CLEANING

# INSIDE

CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • داخل العبوة

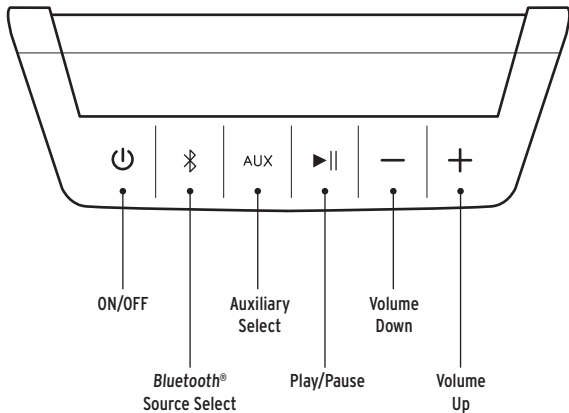


International Adapters Included.  
Adaptateurs Internationaux Inclus.  
Contiene Adaptadores Internacionales.

Internationale Adapter Im Lieferumfang Enthalten.  
Sono Includi Adattatori Internazionali.  
Adaptadores Internacionais Incluídos.  
مرفق مهايئات دولية.

# BUTTONS

CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • الأزرار

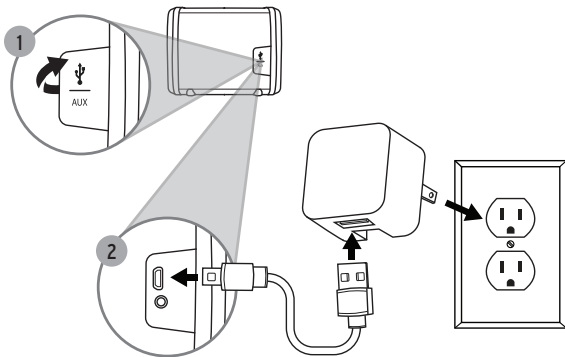


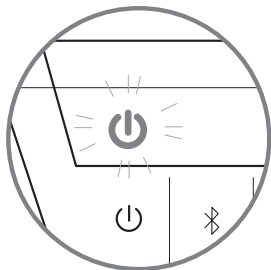
<p><b>ON/OFF</b>  Sous tensio / Hors tension  Encendido / Apagado  Ein / Aus  Acceso / Spento  Ligar / Desligar  تشغيل/إيقاف</p>	<p><b>Bluetooth® Source Select</b>  Sélection de la source Bluetooth®  Selección de fuente Bluetooth®  Bluetooth® Quellenwahl  Selezione segnale Bluetooth®  Seleção de fonte Bluetooth®  تحديد مصدر Bluetooth®</p>	<p><b>Auxiliary Select</b>  Sélection auxiliaire  Selección de auxiliar  AUX-Auswahl  Selezione ingresso ausiliario  Seleção de auxiliar  تحديد الإدخال الإضافي</p>
--	---	---

<p><b>Play/Pause</b>  Lecture/pause  Reproducción/pausa  Wiedergabe/Pause  Riproduzione / Pausa  Reproduzir/Pausar  تشغيل/إيقاف مؤقت</p>	<p><b>Volume Down</b>  Volume bas  Bajada de volumen  Leiser  Riduzione volume  Diminuir o volume  خفض مستوى الصوت</p>	<p><b>Volume Up</b>  Volume haut  Subida de volumen  Lauter  Aumento volume  Aumentar o volume  رفع مستوى الصوت</p>
--	--	---

# BATTERY CHARGE

CHARGE BATTERIE • CARGA DE LA PILA • AKKULADESTAND • CARICA BATTERIA • CARGA DA BATERIA • شحن البطارية






Green =  > 50%

Yellow =  < 50%

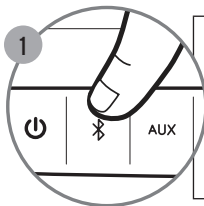
Solid Red =  < 10%

Flashing Red =  < 5%

Green	Yellow	Solid Red	Flashing Red
Vert	Jaune	Rouge continu	Clignotement Rouge
Verde	Amarillo	Rojo continuo	Destella Rojo
Grün	Gelb	Dauerhaft Rot	Blinkt Rot
Verde	Giallo	Vermelho a luce fissa	Vermelho lampeggiante
Verde	Amarela	Rosso costante	Rosso intermitente
أخضر	أصفر	أحمر ثابت	أحمر وامض

# BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA *BLUETOOTH*® • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGIA WIRELESS *BLUETOOTH*® •  
DRAHTLOSE *BLUETOOTH*®-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS *BLUETOOTH*® •  
CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO *BLUETOOTH*® • تكنولوجيا *BLUETOOTH*® اللاسلكية



## Hold 3 Seconds

Appuyer pendant 3 secondes

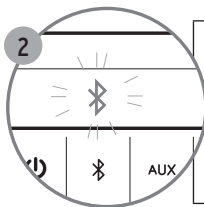
Mantenga oprimido durante 3 segundos

3 Sekunden gedrückt halten

Tenere premuto per 3 secondi

Manter pressionado por 3 segundos

اضغط لمدة 3 ثوان



## Flashing

Clignotant

Destello

Blinkt

Lampeggiante

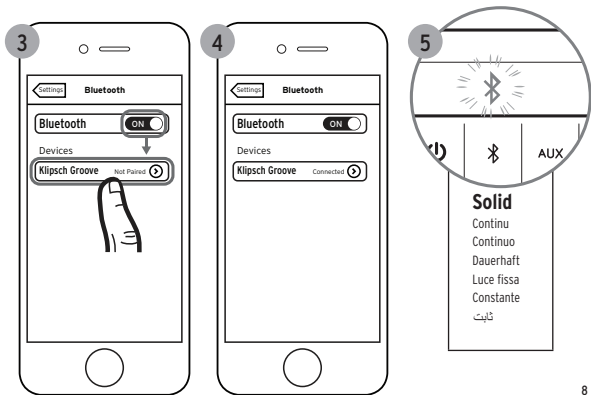
Intermittente

وميض



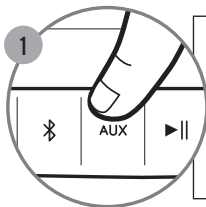
**\* Example only. Your device may differ.**

• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen. • Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • مثال فقط قد يختلف جهازك.



# ENABLE/DISABLE FUNCTION SOUNDS

SONS DES FONCTIONS D'ACTIVATION/DE DÉSACTIVATION • HABILITACIÓN/INHABILITACIÓN DE SONIDOS DE FUNCIÓN  
• FUNKTIONSGERÄUSCHE AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN • ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE SUONI DELLE FUNZIONI •  
ATIVAR/DESATIVAR SONS DAS FUNÇÕES • تمكين/تعطيل أصوات الوظائف



## Hold 5 Seconds

Appuyer pendant 5 secondes

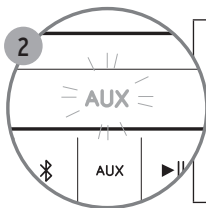
Mantenga oprimido durante 5 segundos

5 Sekunden gedrückt halten

Tenere premuto per 5 secondi

Manter pressionado por 5 segundos

اضغط لمدة 5 ثوان



## Flashing

Clignotant

Destello

Blinkt

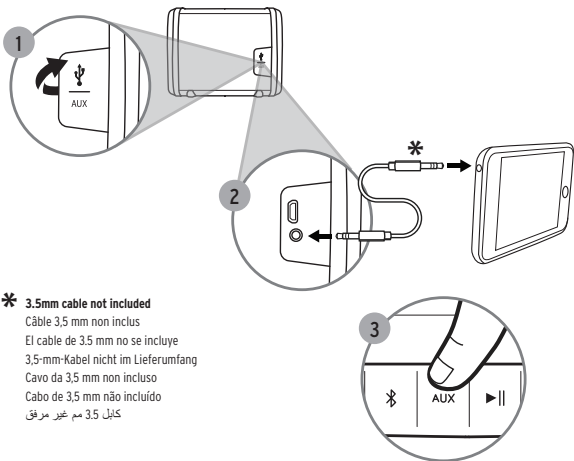
Lampeggiante

Intermitente

وميض

# AUX IN

AUX IN • ENTRADA AUX • AUX IN • IN AUX • AUX IN • الإدخال الإضافي



## \* 3.5mm cable not included

Câble 3,5 mm non inclus

El cable de 3,5 mm no se incluye

3,5-mm-Kabel nicht im Lieferumfang

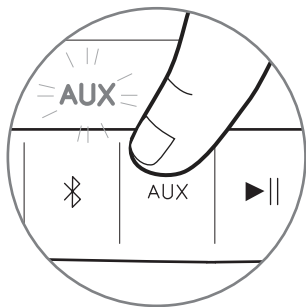
Cavo da 3,5 mm non incluso

Cabo de 3,5 mm não incluído

كابل 3.5 مم غير مرفق

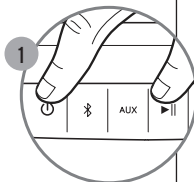
## AUX IN

AUX IN • ENTRADA AUX • AUX IN • IN AUX • AUX IN • الإدخال الإصغاعي



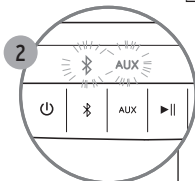
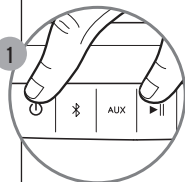
# ENABLE/DISABLE AUTO OFF FUNCTION

LA FONCTIONS DE DÉSACTIVATION AUTOMATIQUE D'ACTIVATION/DE DÉSACTIVATION • HABILITACIÓN/INHABILITACIÓN LA FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO • AUTOMATISCHEN AUS-FUNKTION AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN • ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE LA FUNZIONI DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO • ATIVAR/DESATIVAR A FUNÇÃO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO • تمكين/تعطيل التلقائي وظيفة



## Hold 5 Seconds

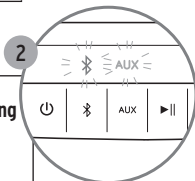
Appuyer pendant 5 secondes  
Mantenga oprimido durante 5 segundos  
5 Sekunden gedrückt halten  
Tenere premuto per 5 secondi  
Manter pressionado por 5 segundos  
اضغط لمدة 5 ثوان



ENABLED  
D'ACTIVATION  
HABILITACION  
AKTIVIEREN  
ATTIVAZIONE  
ATIVAR  
تمكين

## Solid

Continu  
Continuo  
Dauerhaft  
Luce fissa  
Constante  
ثابت



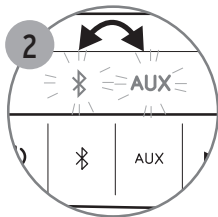
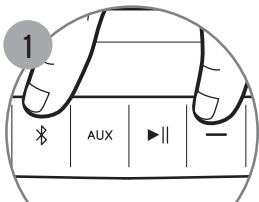
## Flashing

Clignotant  
Destello  
Blink  
Lampeggiante  
Intermitente  
وميض

DISABLED  
DESACTIVATION  
INHABILITACION  
DEAKTIVIEREN  
DISATTIVAZIONE  
DESATIVAR  
تعطيل

## FACTORY RESET

RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKSEINSTELLUNG •  
RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • إعادة ضبط المصنع



### Hold 5 Seconds

Appuyer pendant 5 secondes

Mantenga oprimido durante 5 segundos

5 Sekunden gedrückt halten

Tenere premuto per 5 secondi

Manter pressionado por 5 segundos

اضغط لمدة 5 ثوان

### NOTE: Clears *Bluetooth*<sup>®</sup> pairing history

Remarque : Efface l'historique d'appariement *Bluetooth*<sup>®</sup>

NOTA: Borra el historial de sincronización *Bluetooth*<sup>®</sup>

Hinweis: Löscht *Bluetooth*<sup>®</sup>-Kopplungsdaten

Nota: cancella la cronologia delle associazioni *Bluetooth*<sup>®</sup>

Observação: Limpa o histórico de emparelhamento *Bluetooth*<sup>®</sup>

13

ملاحظة: يمسح تاريخ الاقتران بتقنية *Bluetooth*<sup>®</sup>

# CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA •  
CUIDADOS E LIMPEZA • العناية والتنظيف



## This product is IPX 4 rated splash resistant.

Ce produit est protégé contre les éclaboussures  
selon la norme IPX 4

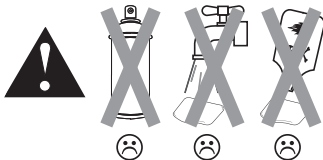
Este producto es clase IPX4, resistente a las salpicaduras

Dieses Produkt ist spritzwassergeschützt gemäß  
Norm IPX 4

Questo prodotto presenta grado di protezione IPX4 -  
resistente agli spruzzi d'acqua

Este produto tem classificação IPX 4 para resistência  
a respingos

هذا المنتج مقاوم للرشاذا بتصنيف IPX 4



# Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND™

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM



©2018, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation. Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.

V01 - MK2 - 181217